MDV spain

Español

MANUAL DE USUARIO

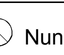
Precauciones de Seguridad

- Conserve este manual en un sitio donde pueda encontrarlo fácilmente.
- Lea las precauciones del manual cuidadosamente antes de operar la unidad.
- Las precauciones descritas aquí se clasifican como ADVERTENCIAS y PRECAUCIONES. Ambas contienen información importante referente a la seguridad. Asegúrese de observar estas precauciones con el mayor interés.

Significado de los avisos de ADVERTENCIAS y PRECAUCIONES:

⚠ ADVERTENCIA…No cumplir con estas instrucciones adecuadamente puede causar daños personales o la pérdida de la vida.
⚠ PRECAUCION….No cumplir con estas instrucciones adecuadamente puede causar daños a la propiedad o lesiones personales, lo que podría resultar serios problemas dependiendo de las circustancias.

Las marcas de seguridad que se muestran en esta manual tienen los siguientes significados:

 Asegúrese de seguir las instrucciones	 Asegúrese de establecer una conexión a tierra	 Nunca intente

Después de leer este manual, guárdelo en un lugar conveniente de manera que se pueda consultar cada vez que sea necesario. Si el equipo va a ser transferido a un nuevo usuario, asegúrese de entregarle también el manual.

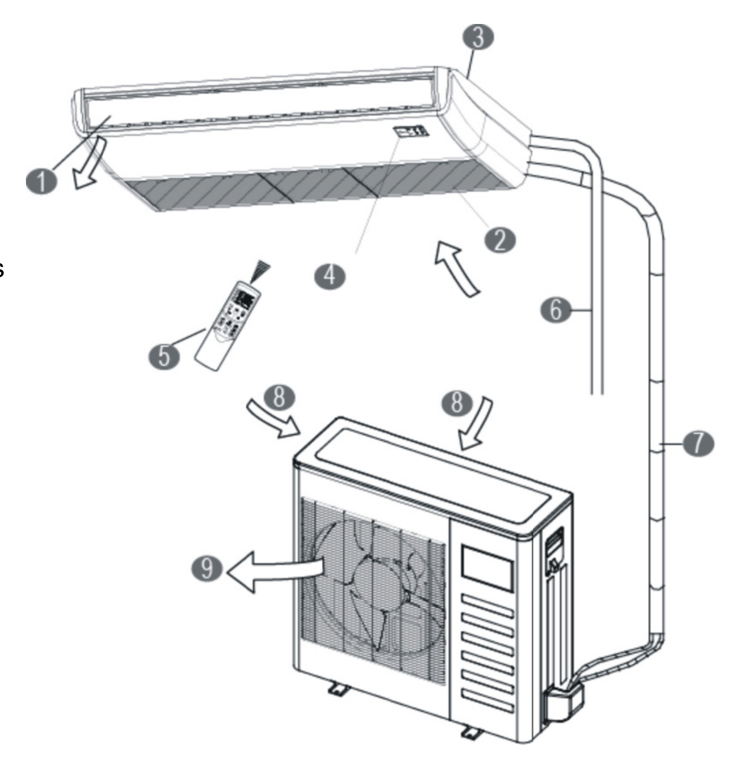
⚠ ADVERTENCIA
Para evitar incendios, explosiones o heridas, no haga funcionar el aparato en caso de detectar gases nocivos, inflamables o corrosivos cerca de la unidad. ⃠
Tenga cuidado porque la exposición directa y prolongada al frío o calor del acondicionador de aire, puede ser perjudicial para su salud. ⃠
No ponga objetos de ningún tipo, sus dedos, etc. en la entrada o salida del aire. Se puede producir un mal funcionamiento del equipo, daños para el equipo e incluso daños personales. ⃠
No intente reparar, desmantelar, reinstalar ni modificar el acondicionador de aire por sí mismo. Esto podría ocasionar daños al equipo, fugas de agua o gas, descargas eléctricas y peligro de incendio. ⃠
No use pulverizadores inflamables cerca del acondicionador de aire, se podría producir un incendio. ⃠
En caso de fuga de refrigerante hay riesgo de incendio. En el caso de que el acondicionador no refrigere o caliente, es posible que haya perdido el gas, apague el aparato y llame al servicio técnico oficial. ❗
Si el acondicionador no funciona o desprende olor a quemado, apague el aparato, desconéctelo de la alimentación y llame al servicio técnico oficial. ❗
Asegúrese de que el instalador le ha colocado un magnetotermico y diferencial. No instalarlo puede producir descarga eléctricas y riesgo de incendio. ❗
Asegúrese de que el acondicionador esté conectado a tierra. La puesta a tierra incorrecta puede producir averías en el aparato y riesgo de descargas eléctricas. ⏚

⚠ PRECAUCIÓN
No use el acondicionador de aire con finalidades distintas a las de su diseño. El acondicionador no es apto como enfriamiento de precisión, alimentos, plantas, animales u obras de arte. Podría afectar al rendimiento, calidad y/o longevidad de los objetos tratados. ⃠
No exponga las plantas o animales directamente a la descarga del aire, podría causar daños adversos.
No bloque las entradas ni las salidas de aire. Si la circulación de aire se ve afectada puede afectar al rendimiento.
No se siente ni ponga objetos sobre la unidad exterior, le podría causar lesiones.
No ponga objetos que sean sensibles a la humedad bajo las unidades interior o exterior. Bajo ciertas condiciones; suciedad del filtro, bloqueo de la tubería de drenaje, se pueden producir condensaciones.
Después de un uso prolongado, verifique el soporte de la unidad y sus montajes por daños. La unidad se podría caer y causar lesiones.
Para evitar lesiones, no toque la entrada de aire ni las aletas de aluminio de la unidad.
El aparato no debe ser usado por niños ni por personas impedidas físicamente sin supervisión.
Antes de limpiar el filtro asegúrese de apagar el aparato y desenchufarlo de la alimentación.
Evite que cualquier animal o insecto anide en la unidad interior o exterior, podría ocasionar daños al equipo.
No opere el equipo con las manos mojadas.
No lave el equipo con agua o evite que el agua salpique en la unidad, podrían producirse descargas eléctricas.

Partes del equipo

Unidad interior

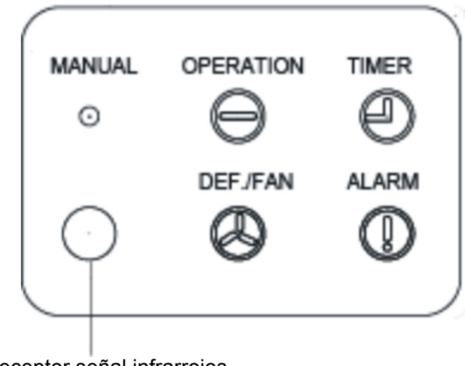
1. Lama de salida del aire
2. Entrada de aire
3. Partes instalación
4. Display
5. Control remoto
6. Tubería de condensados
7. Tubería frigorífica



Unidad exterior

8. Entrada de aire
9. Salida de aire

Display indicador de luces



Receptor señal infrarrojos

1. Botón MANUAL:
   Se usa para el funcionamiento temporal de la unidad por la falta de baterías del mando o la pérdida del mismo. Al pulsar este botón podemos seleccionar el modo Auto, modo Forced Cool y OFF.
2. AUTO:
   El indicador OPERATION se ilumina y el aire acondicionado funcionará en modo Auto.
3. TIMER:
   Este indicador se ilumina cuando el temporizador está activado.
4. Indicador DEF./FAN:
   Este indicador se ilumina cuando el equipo está haciendo la descongelación automática o cuando la función de control de aire caliente está activada en modo Calor (no toque el aparato mientras está activada esta función).
5. FRIO FORZADO:
   El indicador de OPERATION parpadeará y el aire acondicionado funcionará en modo Auto para enfriar en la velocidad alta durante 30 min. Durante este tiempo el control remoto estará deshabilitado.

Control remoto

MODELO	R05/BGE
RANGO VOLTAJE	3.0V
VOLTAJE MÍMINO	2.4V
DISTANCIA DE LECTURA	8m (con voltaje 3.0V,11m)
ENTORNO	5ºC hasta 60Cº

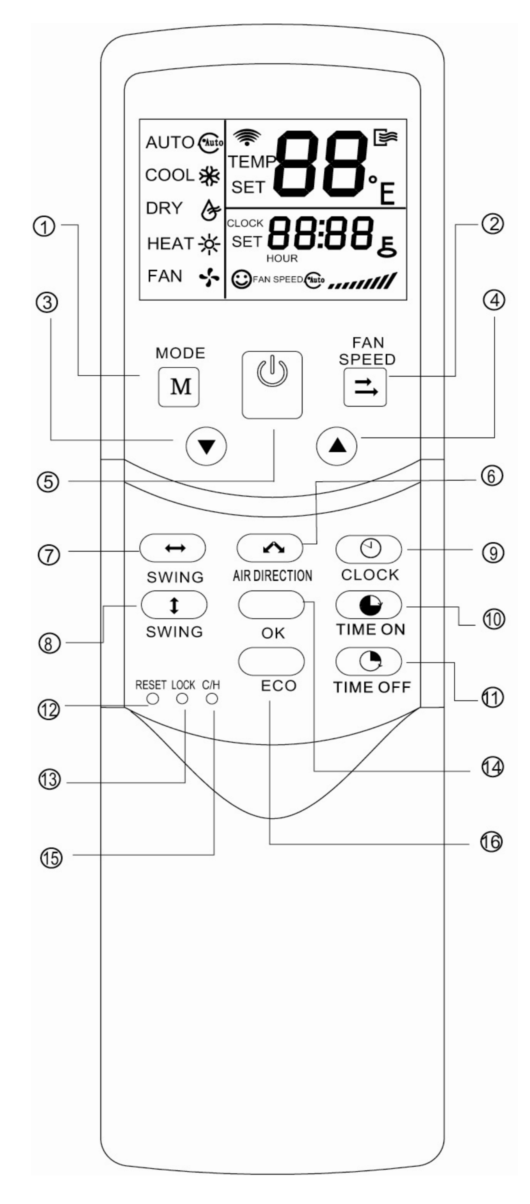


Fig. 8

1 Botón MODE	Cada vez que se pulse este botón se selecciona una modalidad de la secuencia: Auto, Refrigeración, Deshumidificador, Calefacción y Solo Ventilación.
2 Botón FAN SPEED	Cada vez que se pulsa este botón se selecciona una velocidad del ventilador diferente en una secuencia: AUTO> LOW > MED > HIGH (auto, baja, media y alta)
3 ▼ Botón	Pulse el botón para disminuir la temperatura de consigna. Manteniendo la tecla apretada la temperatura disminuirá 1 ºC cada 0.5 s.
4 ▲ Botón	Pulse el botón para aumentar la temperatura de consigna. Manteniendo la tecla apretada la temperatura aumentará 1 ºC cada 0.5 s.
5 Botón ON/OFF	Pulse este botón para poner la unidad en marcha. Pulse nuevamente el botón para detener el funcionamiento de la unidad.
6 Botón AIR DIRECTION	Pulsando esta tecla se activa la función SWING del deflector de aire. Una vez apretada esta tecla, el deflector de aire oscilará 6° por cada pulsación.
7 Botón SWING horizontal	Pulsando esta tecla se activa o se para la función SWING horizontal del deflector de aire. (Sólo disponible para las unidades de suelo-techo).
8 Botón SWING vertical	Pulsando esta tecla se activa o se para la función SWING vertical del deflector de aire.
9 Botón CLOCK	Muestra la hora actual (Cuando reseteamos o alimentamos el mando por primera vez, se mostrará 12.00 en el display). Apretar esta tecla durante 5s, el icono de la hora parpadeará cada 0.5s. Si la volvemos a apretar, el icono de los minutos parpadeará cada 0.5s. Para modificar tanto la hora como los minutos utilizaremos las teclas ▼▲. Una vez seleccionada la hora deseada, la modificación será efectiva cuando presione el botón de confirmación.
10 Botón TIMER ON	Este botón sirve para activar y configurar la función de encendido programado. Por cada pulsación el tiempo de retardo en el encendido aumenta 30 minutos. Cuando la selección excede las 10 horas, el tiempo se irá incrementando de hora en hora. Ajuste el tiempo a 0.0 para cancelar el tiempo seleccionado.
11 Botón TIMER OFF	Este botón sirve para activar y configurar la función de apagado programado. Por cada pulsación el tiempo de retardo en el apagado aumenta 30 minutos. Cuando la selección excede las 10 horas, el tiempo se irá incrementando de hora en hora. Ajuste el tiempo a 0.0 para cancelar el tiempo seleccionado.
12 Botón RESET	Pulsado este botón se borrar todos los valores configurados en el mando, volviendo a la configuración inicial de fábrica.
13 Botón LOCK	Pulse este botón para bloquear el mando, dejando sin servicio a todos los botones del mando excepto el mismo botón LOCK.
14 Botón OK	Tecla para confirmar las selecciones y las modificaciones.
15 Botón FRIO/CALOR	Tecla para configurar el mando a distancia para funcionamiento en solo frío o en frío & calor. Durante la selección, la luz trasera se iluminará. La configuración de fábrica es la de modo frío y calor.
16 Botón ECO	Pulsar esta tecla para que la máquina adecue su funcionamiento de forma que suponga un ahorro energético. Por ejemplo, en el caso que quiera mantener la habitación climatizada mientras duerme.

Nombre y funciones de los indicadores en el control

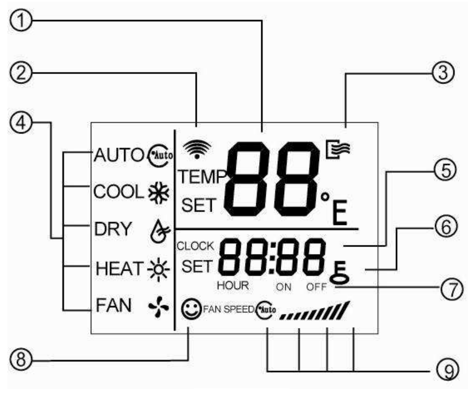


Fig. 9

1. Indicador de TEMPERATURA: Muestra la temperatura de consigna. Podemos ajustar la temperatura mediante las teclas ▼▲. Si la unidad funciona en modo ventilación este indicador no aparece.
2. Display de TRANSMISIÓN: El icono parpadeará mientras se envían señales desde el mando a distancia.
3. MARCHA / PARO: El icono aparece al encender la unidad y desparece al apagarla.
4. MODOS DE FUNCIONAMIENTO: Muestra el modo de funcionamiento actual de la unidad. Pueden estar seleccionados los siguientes modos: AUTO, REFRIGERACIÓN (COOL), DESHUMIDIFICACIÓN (DRY), CALEFACCIÓN (HEAT) y VENTILACIÓN (FAN).
5. TIEMPO: Muestra hora actual y si apretamos la tecla de temporizador encendido o de temporizador apagado, muestra si existe alguna programación de temporización efectuada mostrando el tiempo seleccionado.
6. BLOQUEO: El icono se iluminará o se apagará apretando el BLOQUEO. Cuando la unidad está bloqueada todas las teclas estarán inactivas excepto la tecla de BLOQUEO.
7. TEMPORIZADOR de ENCENDIDO / APAGADO: Aparecerá el icono “ON” al programar el temporizador de encendido y el icono “OFF” al programar el temporizador de apagado. Si seleccionamos tanto el temporizador de encendido como el de apagado simultáneamente, aparecerán los dos iconos en el display.
8. FUNCIONAMIENTO ECONÓMICO: El icono se iluminará o se apagará al presionar la tecla ECO.
9. VELOCIDAD DEL VENTILADOR: Indica la velocidad de ventilador seleccionada. Pueden estar seleccionadas las siguientes velocidades: AUTO, Baja (LOW), Media (MED), Alta (HIGH).

Modos de funcionamiento en el control remoto

Modo automático (AUTO)

Una vez la unidad interior esté lista para su funcionamiento, y con tensión dada, el led de funcionamiento de la unidad interior parpadeará:

1. Seleccionar el modo AUTO mediante el botón MODE del control remoto.
2. Pulsar los botones ▲ y ▼ para seleccionar la temperatura deseada.
3. Pulsar la tecla ON/OFF para poner en marcha la unidad. El led de OPERATION del panel de la unidad interior se encenderá. En este modo de operación se activa de forma automática la velocidad del ventilador AUTO FAN SPEED.
4. En modo AUTOMATICO la función ECO se encuentra disponible.

Modo manual; Frío, Calor, Ventilación (COOL, HEAT, FAN)

1. Pulse la tecla MODE para seleccionar la función deseada: FRÍO-CALOR-VENTILADOR (COOLHEAT-FAN)
2. Pulsar los botones ▲ y ▼ para seleccionar la temperatura deseada.
3. Pulsar la tecla FAN SPEED para seleccionar la velocidad de ventilador AUTO-BAJA-MEDIA-ALTA (AUTO-LOW-MED-HIGH).
4. Pulsar la tecla ON/OFF para el arranque de la unidad, encendiéndose el led de funcionamiento, y la unidad arrancará según la programación efectuada.
   Pulse de nuevo la tecla ON/OFF para detener el funcionamiento.

Modo deshumidificador (DRY)

1. Pulse el botón MODE para seleccionar el modo DRY.
2. Pulsar los botones ▲ y ▼ para seleccionar la temperatura deseada.
3. Pulse el botón ON/OFF. La unidad arrancará en modo DRY.
4. Pulse de nuevo el botón ON/OFF para detener el funcionamiento de la unidad.

En modo Deshumidificador las funciones ECO y FAN SPEED no están operativas.

Modo temporizador

1. Programación para establecer el momento de arranque (TIMER ON)

1.1 Pulse la tecla TIMER ON y el display del Mando mostrará SET, HOUR y ON.
1.2 Pulse de nuevo y de forma repetida el botón TIMER ON para introducir el tiempo de retraso en el encendido de la máquina. Para cancelar la función TIMER ON de encendido retrasado, deberá seleccionar un tiempo de “0.0” horas
1.3 Después de finalizar la configuración de programación, en 0.5 seg, el Mando transmitirá la señal a la unidad.

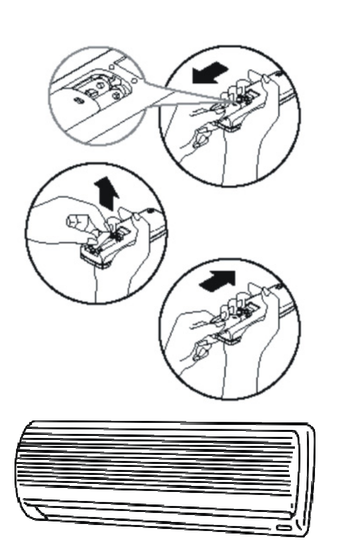
2. Programación para establecer el momento de paro (TIMER OFF TIME)

2.1 Pulse la tecla TIMER OFF y el display del Mando mostrará SET, HOUR y ON.
2.2 Pulse de nuevo y de forma repetida el botón TIMER OFF para introducir el tiempo de retraso en el paro de la máquina. Para cancelar la función TIMER OFF de paro retrasado, deberá seleccionar un tiempo de “0.0” horas
2.3 Después de finalizar la configuración de programación, en 0.5 seg, el Mando transmitirá la señal a la unidad.

3. Programación para arranque y paro (TIMER ON/OFF TIME)

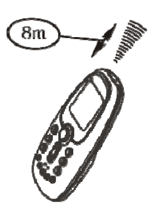
3.1 Establezca el momento de encendido de la unidad siguiendo los pasos descritos anteriormente.
3.2 Establezca el momento de apagado de la unidad siguiendo los pasos descritos anteriormente.
3.3 Si la diferencia entre el tiempo de encendido y apagado no excede las 10 horas, la programación para el paro se iniciara media hora después del arranque de la unidad.
3.4 Si la diferencia entre el tiempo de encendido y apagado excede las 10 horas, la programación para el paro se iniciara una hora después del arranque de la unidad.

Preparación del control remoto



- Instalación de las pilas:
  - Desplace la tapa posterior en la dirección de la flecha.
  - Coloque dos pilas secas AAA.LR03 (alcalinas).
  - Vuelva a colocar la tapa deslizándola a su posición.

- Opreracion del control remoto
  - Para usar el control remoto, dirija el trasmisor hacia la unidad interior. Si hay algún obstáculo bloqueando las señales entre la unidad y el control remoto, la unidad no recibirá la señal y no operará.
  - No deje caer el control remoto ni lo moje.
  - La distancia máxima de funcionamiento es de aprox. 8 m.



- Fijación del soporte para el control remoto
  - Elija un lugar donde las señales lleguen a la unidad.
  - Instale el soporte en la pared, o ubicación que haya
  - Elegido por medio de los tornillos y cuelgue el control remoto.

⚠ **PRECAUCIÓN**

Sobre las pilas:

- Cuando reemplace las pilas, use otras del mismo tipo y reemplace
- las dos al mismo tiempo.
- Cuando no utilice la máquina por mucho tiempo, saque las pilas.
- Las pilas duran aproximadamente 1 año. Si la visualización del mando comienza a desvanecerse , reemplace ambas pilas por otras nuevas.
- Deposite las pilas usadas en un contenedor de reciclaje para pilas.

Sobre el control remoto:

- Nunca deje el control remoto expuesto a la luz solar directa.
- El polvo en el trasmisor reduce la sensibilidad. Limpie el polvo con un paño suave.
- La comunicación de las señales podría anularse si hay una lámpara fluorescente del tipo de encendido electrónico (lámparas de tipo inversor) en la sala.
- Si las señales del control remoto accionan otro aparato electrodoméstico, cambie el aparato de lugar o consulte con la tienda.

Instrucciones de funcionamiento

Temperatura de funcionamiento

MODO FRÍO: Temperatura ambiente interior ≥ 17ºC
Temperatura exterior 0ºC ~ 50ºC ó
Temperatura exterior -15ºC ~ 50ºC (para modelos de baja temperatura)

MODO CALOR: Temperatura ambiente interior ≤ 30ºC
Temperatura exterior -15ºC ~ 24ºC

MODO SECO: Temperatura ambiente interior > 17ºC
Temperatura exterior 0ºC ~ 50ºC

⚠ PRECAUCION:

- Si el aire acondicionado se usa fuera de estas condiciones se podría dañar el equipo.
- La humedad ambiente debe estar por debajo del 80%. Si fuera superior, se podrían producir condensación en la parte externa del equipo. Si esto sucediera, poner la lama en posición totalmente vertical y el ventilador a velocidad máxima.
- El rendimiento óptimo se alcanza dentro de las temperaturas de funcionamiento.
- Si la temperatura exterior está por debajo de 0ºC, se recomienda dejar enchufado el equipo aunque no esté en funcionamiento.

Control de la dirección del flujo de aire

- Ajuste la dirección del flujo del aire correctamente, de lo contrario, podría causar molestias o una mala distribución del aire en la habitación.
- Ajuste la lama horizontal automática con el mando a distancia.

Para el funcionamiento en frío ajuste la lama horizontalmente.

Para el funcionamiento en calor, ajuste la lama verticalmente.

⚠ PRECAUCION:

- No haga funcionar el acondicionador de aire durante largos períodos con el flujo de aire hacia abajo en modo frío o deshumectación, se podrían producir condensaciones.
- No mueva manualmente la lama horizontal a menos que sea necesario. Siempre use el mando a distancia.
- Cuando el acondicionador de aire se inicia, espere 10 segundos hasta mover la lama horizontal.
- El ángulo de apertura de la lama horizontal no debe ser demasiado pequeño, el rendimiento en frío o calor puede verse afectado.
- Cuando el acondicionador es alimentado inicialmente, la lama hace un sonido durante 10 segundos, esto es una operación normal.

Cuidado y limpieza

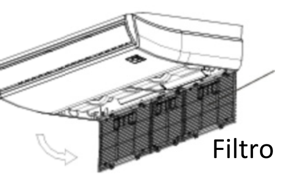
⚠ **PRECAUCIÓN** Antes de limpiar, asegúrese de apagar el equipo y desconectarlo de la corriente.

- Panel: límpielo con un paño suave mojado en agua tibia. No use ningún tipo de detergente o disolvente, en el caso de usar agua, séquelo bien con un paño seco.

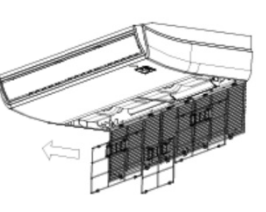
- Filtros: un filtro sucio reduce la eficacia del equipo. Limpie los filtros una vez cada dos semanas, para ello:

Entrada de aire

  1) Tire de la rejilla de entrada de aire hacia abajo.
  2) Quite el filtro de la rejilla.
  3) Limpie los filtros con una aspiradora o con agua. Asegúrese de quitar los filtros de carbono, bio-filtros, etc., si los tuviera. Estos filtros opcionales debe limpiarlos solo con la aspiradora y deben ser sustituidos cada 4 o 5 meses. Si limpia el filtro principal con agua, déjelo secar al aire.
  4) Inserte el filtro en la rejilla y coloque la rejilla.



- Unidad exterior: Si lo desea puede pasar un paño húmedo asegurándose de que la unidad está desconectada de la corriente y teniendo la precaución de no sufrir ningún peligro debido al lugar donde está colocada la unidad. Lo mejor para el mantenimiento de la unidad exterior es que lo solicite a un profesional.



Mantenimiento

Si va a dejar la unidad si funcionamiento durante un largo periodo, lleve a cabo lo siguiente:

- Haga funcionar el ventilador interior durante varias horas para secar el interior de la unidad.
- Retire las pilas al mando a distancia.
- Limpie los filtros.
- Desconéctelo de la alimentación. No olvide conectarlo a la alimentación 12h antes de querer hacerlo funcionar de nuevo (el aceite del compresor necesita estar caliente para su funcionamiento).

Se recomienda hacer un mantenimiento del equipo como mínimo una vez al año. Debe ser comprobado:

- El refrigerante del equipo.
- El buen funcionamiento de los motores.
- Las conexiones eléctricas.
- Las baterías tanto interior como exterior.

Este mantenimiento debe ser realizado por un especialista, es necesario y de obligado cumplimiento según el RITE. El costo de mantenimiento corre a cargo del usuario.

Los siguientes eventos pueden ocurrir durante el funcionamiento normal de la unidad:

1) Protección del acondicionador de aire:

- El compresor no puede reiniciar durante 3 minutos después de que se detenga.
- Prevención de aire frío. En modo calefacción la unidad está diseñada para funcionar de la siguiente forma:
  A) Cuando la calefacción acaba de comenzar, el ventilador interior no arrancará hasta que la batería este caliente y lo hará progresivamente para no dar la sensación de frío.
  B) El ventilador interior y exterior se pararán cuando la unidad esté en proceso de descongelación, la luz DEF./FAN permanecerá encendida. El tiempo de descongelación puede variar entre 4 y 10 minutos en función de la temperatura exterior y de la escarcha de la unidad exterior.
- Cambia la velocidad en modo frío. Para prevenir que se produzca hielo en la unidad interior, es posible que el control cambie automáticamente la velocidad a una superior, después de la prevención, el control restaurará la velocidad anterior.

Protección por baja temperatura: si en modo calefacción la temperatura exterior baja por debajo de -15ºC durante más de 1 hora, el display de la unidad interior mostrará “P3” y la unidad dejará de funcionar. Se reiniciará cuando la temperatura exterior sea superior a -12ºC durante 10 minutos.

2) Olor en la unidad interior: compruebe que el filtro está limpio. Si el filtro está limpio es posible que la batería esté impregnada de humo o malos olores. Para su limpieza debe llamar a un especialista. Es recomendable limpiar el filtro periódicamente.

3) Gotea agua la unidad interior: es posible que si la humedad es superior al 80% gotee agua la unidad interior. Ponga la lama de salida de aire totalmente horizontal y seleccione la velocidad máxima del ventilador.

Códigos de alarma y solución de averías

Avería	Indicador OPERATION/RUN u otros indicadores parpadean.
	Salta el automático o diferencial.
	Cae agua de la unidad interior.
	El mando a distancia no funciona
	Uno de los siguientes códigos aparece en el display: E0, E1, E2, E3, ..o F0, F1, F2, F3 ..

AVERIA	CAUSA	MODO DE PROCEDER
La unidad no arranca	No hay tensión	Restaurar tensión
	Está desenchufada	Enchufar
	El automático está roto	Sustituir
	Baterías mando agotadas	Sustituir
	Hora de temporizador incorrecta	Cancelar el temporizador
La unidad no enfría o no calienta	Temperatura establecida incorrecta	Establecer correctamente
	Filtro sucio	Limpiar filtro
	No rinde	Cerrar puertas y ventanas
	Entrada o salida de aire obstruida	Quitar obstrucción
	Protección de 3 minutos para arranque compresor	Esperar
La unidad se para y arranca continuamente	Tiene exceso o falta de refrigerante	Cheque el gas
	Tiene aire el circuito refrigerante	Hacer vacio y recargar
	No compresor no funciona adecuadamente	Comprobar compresor y si es necesario cambiar
	Voltaje elevado o bajo	Comprobar
	El circuito refrigerante está bloqueado	Buscar y solucionar
Enfría poco	Baterías interior o exterior sucias	Limpiar
	Filtro sucio	Limpiar
	Entrada o salida de aire bloqueadas	Liberar
	Puertas o ventanas abiertas	Cerrar
	Entran los rayos de sol	Poner una cortina
	Temperatura exterior muy alta	Comprobar capacidad frigorífica de la unidad
	Fuga de gas	Buscar y solucionar
Calienta poco	Fuga de gas	Buscar y solucionar
No permite cambiar de velocidad	Chequear que está en modo Auto	La unidad cambiará automáticamente
	Chequear que está en modo Dry	La unidad cambiará automáticamente
El mando no trasmite la señal	Chequear las baterías	Comprobar la tensión
No se muestra la temperatura	Comprobar si está en modo Fan	En modo Fan no se muestra la tempertura

La indicación en el display desaparece después de un lapsus de tiempo	Compruebe si el funcionamiento del temporizador ha llegado a su fin cuando Timer Off aparece en la pantalla	Es normal
La indicación de Timer On desaparece después de un tiempo	Compruebe si el funcionamiento del temporizador se inicia cuando Timer On aparece en la pantalla	Hasta la hora ajustada el acondicionado no arrancará y el indicado del display se apagará

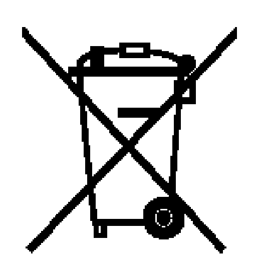
Si la avería no ha sido solucionada, por favor, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio técnico más cercano. Infórmele con exactitud del mal funcionamiento de la unidad.

A continuación de muestran una serie de códigos de alarma. Si alguno sucediera, por favor, desconecte el aparato de la alimentación eléctrica y vuelva a conectarlo pasados unos minutos. Si la avería volviera a producirse, llame a su representante:

Nº	Indicación de fallo / Protección				
1	Error comunicación entre ud. interior/exterior		◉ RAPIDO		
2	Sensor suelo o en corto	◉ RAPIDO			
3	Fallo bomba condensados / interruptor nivel				◉ RAPIDO
4	Unidad interior/exterior no compatible			◉ RAPIDO	
5	Fallo unidad exterior				◉ LENTO

● Parpadeo
O Luz fija

Requisitos para la eliminación



Su producto y las pilas suministradas con el control vienen marcados con este símbolo.
Este símbolo significa que los productos eléctricos y electrónicos y las pilas no deben mezclarse con el resto de residuos domésticos no clasificados.
En el caso de las pilas puede aparecer un símbolo impreso bajo el símbolo, esto significa que las pilas contienen un metal pesado que se encuentra por encima de una determinada concentración. Estos son los posibles símbolos químicos:
■ Pb: plomo (>0,004%)
No intente desmontar el sistema usted mismo: El desmantelamiento del producto, así como el tratamiento del refrigerante, aceite y otros componentes, debe ser efectuado por un instalador competente de acuerdo con las normas locales y nacionales aplicables.
Las unidades y pilas agotadas deben ser tratadas en instalaciones especializadas para su reutilización, reciclaje y recuperación.
Al asegurarse de desechar este producto de la forma correcta, está contribuyendo a evitar posibles consecuencias negativas para el entorno y para la salud de las personas.
Contacte, por favor, con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información.



MDV Spain
C/ Doctor Robert, Nº 2
08160 Montmeló
Barcelona (España)
Telf (+34) 93 390 42 20/ Fax (+93) 93 390 42 05
902 76 09 08
www.mdvspain.com
mdvspain@mdvspain.com